

# JCB



# NEWS LETTER

2023年（令和5年）8月号

## Japanese Club of Brisbane Incorporated (JCB)

Office Address: 17/180 Moggill Rd, Taringa, QLD 4068

PO Box: PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068

Phone: (07) 3870 0360

Email: [info@jc-b.com](mailto:info@jc-b.com) / Web: <https://jc-b.com>

補習校 Email: [hoshuko@jc-b.com](mailto:hoshuko@jc-b.com)

Facebook: <https://www.facebook.com/888jcb>

Print Post Number (PP): 424022 / 2021

### Office hours

(JCB 事務所) 月曜日 - 金曜日 9:00 - 17:00

(QLD 補習校 BNE 事務所)

火曜日、木曜日 9:00-17:00、金 9:00-12:00

※土曜日/日曜日/パブリックホリデーは定休

※事務所に御用の際は、必ず前もってご連絡下さい。

## 2023年度第3回理事会便り

2023年度第3回（7月度）の定例理事会は7月10日（月曜日）18:00より、理事10名、オブザーバー4名出席のもと開催されました。本定例理事会の主な議題は下記のとおりです。

定例理事会の議事録はJCB 事務所にて会員どなたでも閲覧できます。閲覧希望の方は必ず事前に事務所までお知らせください。

1. 前回議事録承認/新会員承認
2. 補習校運営委員会定例報告
3. 祭りブリスベン出店について
4. 8月6日開催Japan Cultural Day at Mt. Coot-thaでの「餅つきデモンストレーション」について
5. その他

会員の皆様にはご希望により定例理事会にオブザーバーとしてご参加いただけます。参加ご希望の方は事前に許可が必要となりますので事務所までお知らせください。

## 2023年8月6日（日）の JAPANESE CULTURAL DAY お餅つきのご報告とお礼

小雨のち晴れの日曜日の中、ボタニックガーデン日本庭園の芝生前で餅つきが行われ、大盛況の中、無事終了する事ができました。当会の理事の面々だけでなく、多くのボランティアの方々に朝からお手伝い頂きました。餅つき道具の準備やテント立てなど、本当にご苦労様でした。昨年同様多くの方々がお見えになり、とても盛り上がりました。お餅の出来上がり後の味付けは、砂糖醤油、きな粉、そして、あんこの3種類の味で提供し、出来上がる前から長蛇の行列ができて大盛況でした。一番人気はあんこで、次点はきな粉、砂糖醤油はオージーの方々に受け入れられるかを心配していたが、大変好評をいただきました。オーストラリアのブリスベンで日本の文化であるお餅つきを披露することができて、とても意義のある一日になりました。最後に今回のイベントにお手伝い頂きましたすべての関係者の皆様に心よりお礼申し上げます。

ありがとうございました。

JCB 行事担当理事 南雲芳朗、中村仁、荘司祥弘





## 新入会員アップデート

7月6日入会

武村 貴嘉 良子 New Farm



The Director and Members of Sogetsu Ikebana Queensland Inc. have pleasure in announcing their annual exhibition of Ikebana - the Japanese art of flower arranging.

**Where**

Brisbane Botanic Gardens, Mt Coot-tha Auditorium  
Mt Coot-tha Road, Toowong, Brisbane.

**When**

Saturday 26 August 10am-4pm  
Sunday 27 August 10am-4pm

The exhibition will be opened by Deputy Consul-General of Japan Ms Masuda Chieko on Saturday 26 August at 10:15am.



- Admission \$5
- Free Ikebana demonstration 10:30am daily
- Guided tours of the exhibition 11:30am and 2:30pm daily
- Hands-on workshops at 1:30pm daily (\$10)
- Refreshments available
- Ikebana containers and related materials available for purchase from 11:30am

For more information please contact The Secretary on 0434 364 910



Sogetsu Ikebana Queensland Inc.  
[www.ikebanabrisbane.org.au](http://www.ikebanabrisbane.org.au)  
[www.facebook.com/ikebanabrisbane](https://www.facebook.com/ikebanabrisbane)  
[www.instagram.com/sogetsu.ikebana.qld.inc/](https://www.instagram.com/sogetsu.ikebana.qld.inc/)

### JCBゴルフ同好会の皆様

8月例会について、下記のとおりご案内いたします。

- 日時：2023年8月13日（日）
- 場所：Nudgee Golf Club  
1207 Nudgee Road, Nudgee QLD 4014  
(07) 3267 5885
- 定員：6組 24名
- プレー費：歩き \$65 / 電動カート 1台\$50
- 参加費：\$15
- 競技方法：Single Stableford

\*会報発行日の関係上申込のタイミングが合わない場合もございます。

JCB ゴルフ同好会に興味のある方は世話役の茶木 chakis@optusnet.com.au 迄ご連絡下さい。

### 2023 年度 JCB 理事会

木原 忠司	会長
栗田 真里	副会長
桑田 寛司	秘書
貝沼 竜輔	会計
野村 裕之	労務
清水 英樹	法務
合田 桜子	広報
高橋 寿成	補習校
黒川 泰慎	補習校
荘司 祥弘	補習校・行事
南雲 芳朗	行事
中村 仁	行事



一日の寒暖差が激しいブリスベンの冬ですが、皆様いかがお過ごしでしょうか。さて、今月の投稿です。

冬の暮息子を想ふ夢重ねけり 里笑

少し寂しい冬の日暮、遠くにいる息子さんでしょうか。どんな夢をもっているのでしょうか。母親の愛情が「けり」という切れ字にこめられています。

重ね着を鏡に映す娘かな 銀猫

冬は夏よりもいろいろなおしゃれが楽しめますね。そんな娘さんを見ている母親の小さな喜びが「かな」で伝わってきます。

見上げれば君も一人か寒三日月 橘薫

冷え切った夜、空に浮かぶ三日月のその鋭い光は孤独だと思っていた私の心を静かに照らしてくれます。

青星やもどらぬ日々と遠く澄み 葛糸

青星はシリウスの和名です。冬の夜空で輝く星のように遠くにあってもいつも澄み渡っているのはどんな想い出なのでしょう。



## 掲示板

みんなのけいじばん

【みんなの掲示板について】 会員の皆様からお寄せいただいた情報を掲載していますが、内容についてのトラブル、正確性については責任を負いかねますことご了承下さい。

### ジャカランダランチン会からのお知らせ

ジャカランダランチン会は毎月第四木曜日、午前11時半より行っています。どなたでも参加頂けますので、ぜひ一度ご参加ください。一緒にお手伝いをしてくださる方も募集中です！開催場所等につきましては、お電話かメールにて、吉川ゆきまでお問い合わせください。0412 459 173 yuki.yoshikawa@gmail.com 皆様にお会いできるのを楽しみにしています。

俳句随時募集しています！

俳句投稿先：ブリスベン日本クラブ事務所 [info@jc-b.com](mailto:info@jc-b.com) / 羽田 [hadayuri@hotmail.com](mailto:hadayuri@hotmail.com)

### 【ブリスベン稲門会】のご案内

学生時代、小手指（こてさし）で生活が完結していませんでしたか？冬の所沢キャンパスの廊下の寒さに比べたら豪州の冬は屈でもないですか？

ブリスベン稲門会（早稲田大学出身者の集い）をご存知でしょうか？年に数回、ざっくばらんな雰囲気のもと、稲門会を開催しております。社会人、学生、永住、駐在を問わず、今後、益々輪を広げていきたいと思っています。もちろん会費はありませんよ。以下メールアドレスまでどうぞお気軽にお問い合わせください！！

窓口：小田垣 曜（おだがきあきら）  
（メールアドレス：[akira.odagaki@nextfleet.net.au](mailto:akira.odagaki@nextfleet.net.au)）



### オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部のご案内

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部はブリスベンにおける同志社出身者の集まりです。永住者、駐在員、留学生、現役大学生等、同志社出身者であればどなたでも参加いただけます。年会費は無料です。

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部では定例食事会など様々なイベントを行っております。同志社のネットワークを通じて、ブリスベン生活を一層楽しいものにしましょう！

下記アドレスまでお気軽にご連絡ください！  
連絡先：[info@brisbane.doshisha-alumni.org](mailto:info@brisbane.doshisha-alumni.org)  
クラブ HP：<http://Brisbane.doshisha-alumni.org>

木原忠司（会長）



# MATSURI BRISBANE 2023

www.matsuribrisbane.com/ @Matsuri.Brisbane @matsuri\_brisbane\_official



一人一人が輝く場所、  
祭ブリスベン。



Saturday, 2 September 2023 / 11 am to 5 pm

Whites Hill State College 138 Burn St, Camp Hill QLD

Free Admission

Stage & Martial Arts Performance/ Food & Drink/  
Cultural Display & Workshop/ Stalls, activities and more!



Proudly Supported by



Dedicated to a better Brisbane



Original Artwork and design created by artist Eri Yamaguchi



現在の法人サポーター

- Sky Arch Medical Clinic Brisbane
- Ace Computer Systems OZ
- Global Hub Pty Ltd
- Idemitsu Australia Resources Pty Ltd
- Niko-Niko Trading
- Phoenix Law & Associates

ブリスベン日本クラブでは、法人サポーターを随時募集しております。  
特典は、JCB 会報への無料広告掲載(A4 1/3 サイズ / 1年間)、JCB ホームページへのロゴ掲載等です。  
ご興味のある方は、JCB 事務所にお問い合わせください。



**スカイアーチ メディカルクリニック**  
SkyArch Medical Clinic Brisbane  
日本人の皆様のための病院  
ブリスベン シティのGPクリニック  
日本とオーストラリア両方の医師免許と診療実績を持つ日本人医師の クリニック

代表電話 : 07 3438 9835  
日本語専用 : 0403 089 177  
住所 : 3階, 102 Adelaide Street, Brisbane City  
Email : reception@skyarchmedicalclinic.com.au  
ホームページ : skyarchmedicalclinic.com.au/ja/

例でもお気軽にご相談ください。

**直接ご来院OK**  
キャッシュレスの対応ができる病院

当院は各種保険会社との契約で  
皆様が直球ご来院またはお電話できる  
キャッシュレス対応の病院となっています

- 各種海外旅行保険
- クレジットカード付帯
- ヘルスクエアプログラム

**当クリニックなら**  
個人加入の各種保険会社への  
還金手続きもクリニックで終了

- 海外留学生保険 (OSHIC)
- ワーキングホリデー保険 (OVHIC)
- 各種オーストラリアでの加入の保険
- その他お問い合わせください

**365日対応の電話/ビデオ診療で**

旅行者から永住者まで  
オーストラリアどこからでも  
すべての日本人の方がご利用いただけます

- 急な体調不良、発熱などの診療
- メディカルサーティフィケートの発行
- お薬の処方箋の即時発行  
(日本の薬名の問い合わせ可能)
- 気持ち落ち込む
- どうしたらいいかわからない

これら全てが私たちの専門分野です

**日本語でお気軽に**

ご相談やご予約  
お気軽にお問合せください  
医師、看護師、受付みんな  
日本人でフレンドリー  
0403 089 177  
または LINE で

診療時間	
クリニック診療	オンライン診療
月～金 7:30am-5:00pm	月～金 7:30am-5:00pm
月～金 7:30am-5:00pm	土・日・祝日 9:00am-9:00pm



医師 長島 隆雄  
受付代表 長島 みか

ホームページ



LINEでチャット



スカイアーチクリニックはオーストラリアに滞在中の日本人の皆様を健康をサポートする日本人医師の総合医療GPクリニックです。代表の長島先生は東京慈恵大学病院での小児科専門医としての実績を持ち、オーストラリアではMater (マター病院)小児科14年以上の医療経験を持つGPの専門医で心理学療法治療の資格も持ち合わせた医師です。信頼できる日本人かかりつけ医師をお探しの方は当院へお問い合わせください。



**PHOENIX LAW & ASSOCIATES**

在豪30年以上の信頼と実績



チームフェニックスのフレンドリースタッフまで日本語でご連絡ください。

取り扱い案件:

- 不動産売買
- 交通事故
- 傷害賠償請求
- 労働災害
- 商法

ビジネス売買

- 各種リース契約
- 家庭法(離婚・財産分与・親権)
- 遺言状・相続計画
- 雇用法
- ビザ・移民・調停・市民権

Level 16 300 Adelaide Street, Brisbane QLD 4000    +61 7 3180 0908    +61 7 3319 6131    info@phoenix-law.com.au

日本語でお気軽にご相談ください。(日本語直通番号:0478 012 409)

2023 年度 JCB 入会案内、退会、変更のお手続き、  
広告依頼は事務所までお問い合わせください。  
Japanese Club of Brisbane Inc. (JCB)  
info@jc-b.com / (07) 3870 0360



# 独立、事業会計、税務 事業・就労ビザを一括 クラウド処理！

## 業務内容

法人設立・アドバイス  
税務アドバイス・申告  
決算書作成  
クラウド会計ソフト  
Xero 導入サポート  
会計・税務定額料金サポート  
事業・雇用者向け  
ビザアドバイス・申請サポート  
MARN : 1382692

国際ビジネスサポート  
多言語対応  
(英語、日本語、中国語)



グローバルハブはオーストラリア全国対応  
日本人経営の会計、ビザ事務所です。

詳しくはウェブサイト [gh-au.com](http://gh-au.com) でご確認ください。  
お問い合わせは [info@gh-au.com](mailto:info@gh-au.com) までお気軽にどうぞ。

Jumpei Morita  
森田順平  
CPA RMA (MARN: 1382692)  
Director  
Global Hub Pty Ltd

Address:  
Level 19 10 Eagle Street  
BRISBANE QLD 4000  
Postal Address:  
PO Box 2144  
RUNCORN QLD 4113

日本語総合通信サービス さくらコミュニケーションズ  
— 詳しくは [www.sakura.net.au](http://www.sakura.net.au) —

## 電話一本で、全て解決!

Retail Service Provider of



- ★日本語パソコン販売
- ★インターネット接続  
Premium NBN、ADSL2+
- ★パソコン修理
- ★日本語テレビ放送



日本語パソコン専門店

**Ace**  
Computer Systems OZ

## Ace Computer Systems OZ

電話: (07)3349-6468 携帯: 0421-206-555  
[oz@ace-computer.net](mailto:oz@ace-computer.net) [www.ace-computer.net](http://www.ace-computer.net)

# 新入生募集中!!



エписは、小/中/高生の日々の学習・受験勉強をサポートします。 epis Education Centre

YR7~12 数学の苦手克服、IB 数学 SL/HL テスト対策

日本の中/高/大学入試対策、ご家庭での小・中学生の 国・算(数)

個別・集団・対面・オンライン\_受講スタイルは自由です。

## epis Education Centre ブリスベン教室

住所: Suite 21 Coronation Place, 10 Benson St. Toowong (Toowong Village 正面、徒歩2分)  
お問い合わせ: [takahashi.epis@gmail.com](mailto:takahashi.epis@gmail.com) 043-489-1746 (高橋)

勉強ってもっと楽しいはず! 学力がぐ〜んと向上、自信がつかます。まずは無料体験から!